

6 octobre 2019

Élection Montréal

ville.montreal.qc.ca/election

À l'adresse suivante / At the following address

576, rue Inconnue
Montréal QC H1H 2H8

ARRONDISSEMENT / BOROUGH

PLATEAU-MONT-ROYAL

DISTRICT ÉLECTORAL / ELECTORAL DISTRICT

XX

SECTION DE VOTE / POLLING SUBDIVISION **XX**

Élection partielle du 6 octobre 2019
By-election – October 6, 2019

Électeur(s) inscrit(s) / Elector(s) entered on
sur la liste électorale à / the list of electors at
cette adresse / this address

UNTEL, Madeleine
UNTEL, Michelle
UNTEL, Pauline
UNTEL, Richard
UNTEL, Serge

AVIS D'INSCRIPTION SUR LA LISTE ÉLECTORALE

Si vous constatez des erreurs ou des omissions dans l'inscription des noms ou de l'adresse mentionnés sur cet avis, vous pouvez vous présenter devant la commission de révision pour faire une demande d'inscription, de correction ou de radiation à la liste électorale. Il est important de vérifier ces informations puisque VOUS DEVEZ ÊTRE INSCRIT sur la liste électorale pour pouvoir voter.

NOTICE OF ENTRY ON THE LIST OF ELECTORS

If there are any errors or omissions in the names or address on the notice, you may file an application for entry, correction or striking off with the board of revisors. Check the information carefully since YOU MUST BE ENTERED on the list of electors to vote.

Horaire de la commission de révision :

SAMEDI 14 SEPTEMBRE	12 H À 18 H
DIMANCHE 15 SEPTEMBRE	12 H À 18 H
LUNDI 16 SEPTEMBRE	14 H À 22 H

Adresse de la commission de révision :

54, rue Prince-Arthur Est
Montréal H2X 1B3

Schedule for the board of revisors:

SATURDAY, SEPTEMBER 14	NOON TO 6 P.M.
SUNDAY, SEPTEMBER 15	NOON TO 6 P.M.
MONDAY, SEPTEMBER 16	2 P.M. TO 10 P.M.

Location of the board of revisors:

54, rue Prince-Arthur Est
Montréal H2X 1B3

POUR VOTER, VOUS DEVEZ ÊTRE INSCRIT SUR LA LISTE ÉLECTORALE

Pour avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale, à titre de **personne domiciliée**, vous devez :

- être âgé de 18 ans ou plus **le 6 octobre 2019**,
- et, au 20 août 2019,**
- être de citoyenneté canadienne
 - ne pas être en curatelle
 - ne pas être frappé d'une incapacité prévue par la loi
 - être domicilié sur le territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, et depuis au moins **le 20 février 2019**, au Québec.

• IMPORTANT •

*Dans le cas d'une **demande d'inscription** d'une personne domiciliée sur le territoire visé, la personne qui fait cette demande auprès de la commission de révision doit préciser l'adresse précédente du domicile de la personne dont l'inscription est demandée et présenter **deux (2)** documents l'identifiant, l'un confirmant son nom et sa date de naissance, et l'autre son nom et l'adresse de son domicile actuel.*



Pour faciliter le traitement de votre demande,

VEUILLEZ APPORTER CET AVIS

lorsque vous vous présenterez devant la commission de révision.

Pour de plus amples renseignements, composez le

514 872-VOTE (8683)

ou visitez le site jevotepourmaville.ca

YOU MUST BE ENTERED ON THE LIST OF ELECTORS TO VOTE

To qualify for entry on the list of electors as a **domiciled elector**, every person must:

- be 18 or over **on October 6, 2019**,
- and, on August 20, 2019,**
- be a Canadian citizen
 - not be under curatorship
 - not be disqualified under the law
 - be domiciled on the territory of Plateau-Mont-Royal borough and have been domiciled since at least **February 20, 2019**, in Québec.

• IMPORTANT •

*When an **application for entry** of a person domiciled on the concerned territory is filed, the person who files the application with the board of revisors must specify the former address of the domicile of the person concerned, and produce **2** documents: one confirming the applicant's name and date of birth, and the other, the applicant's name and current address of domicile.*



To speed up the processing of your application,

PLEASE BRING THIS NOTICE WITH YOU

when reporting to the board of revisors.

For more information:

514 872-VOTE (8683)

mycitymyvote.ca

M^e Yves Saindon

Président d'élection / Returning Officer